No. 2003/91 (Part I)

Tuesday, 13 May 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Tuesday, 13 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

10 a.m. . . . . 85th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms: report of the Third Committee (A/57/806) . . . . . [109 (b)]

Note The programme of meetings and agenda and the summary of meetings of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-seventh session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2003/91 (Part II)).

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

03-35517

No. 2003/91 (Part II)

Tuesday, 13 May 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Tuesday, 13 May 2003

Security Council

10 a.m. . . . . 4753rd meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The role of the Security Council in the pacific settlement of disputes

Morning[1] . . . . . 4754th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Côte d'Ivoire

   Report of the Secretary-General on Côte d'Ivoire (S/2003/374)

[1] Following the adjournment of the 4753rd meeting.

Announcement

The Security Council will hold an open meeting on the issue of the role of the Security Council in the Pacific Settlement of Disputes *today*, 13 May 2003, at 10 a.m. Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; or telephone 1 (212) 963-5263), as from *today*, Tuesday, 13 May 2003, from 9.30 a.m.

Note

The programme of meetings and agenda of meetings of the General Assembly at its fifty-seventh regular session appears also in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2003/91 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

03-35501

General Assembly

Fifty-seventh session

10 a.m. 85th plenary meeting General Assembly Hall

Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms: report of the Third Committee (A/57/806) [109 (b)]

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. 50th meeting Conference Room 3

1. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [126]

   Support account for peacekeeping operations (A/57/725, A/57/732 and A/57/776)

   Gender mainstreaming (A/57/731 and A/57/776)

   United Nations Logistics Base at Brindisi (A/57/671, A/57/670 and A/57/670/Corr.1, A/57/751 and A/57/772/Add.9)

   Resident investigators (A/57/494, A/57/772 paras. 86-95 and A/57/776)

   Contingent-owned equipment (A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397 and A/57/772)

   Death and disability benefits (A/C.5/56/41, A/C.5/57/37 and A/57/772 paras. 137-138)

   Reports of the Office of Internal Oversight Services

   Mission liquidation activities (A/57/622)

   Procurement of goods and services through letters of assist (A/57/718)

   Conclusion of general discussion

2. Programme budget for the biennium 2002-2003 [112]

   Salary and retirement allowance of the Secretary-General and salary and pensionable remuneration of the Administrator of the United Nations Development Programme (A/57/7/Add.25)

   Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials serving the General Assembly: full-time members of the International Civil Service Commission and the Chairman of the Advisory Committee in Administrative and Budgetary Questions (A/C.5/57/35)

   Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Members of the International Court of Justice, Judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia and Judges of the International Tribunal for Rwanda (A/C.5/57/36)

   Conclusion of general discussion

Morning[1]–1 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 135 (Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (A/57/674, A/57/675, A/57/675/Corr.1 and A/57/772/Add.2))

3–6 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 126 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Contingent-owned equipment (A/56/732, A/56/863, A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397 and A/57/772)); and 127 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/57/662, A/57/663 and A/57/772/Add.6))

[1] Following the adjournment of the 50th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

3 p.m. 10th meeting[1] Economic and Social Council Chamber

[1] The meetings of the Ad Hoc Working Group are scheduled through Friday, 16 May 2003.

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

1. Delegation of formal authority to the Executive Director on UNFPA personnal matters
2. Outline of the proposed programme budget for the biennium 2004-2005 for the ITC UNCTAD/WTO

Group of Governmental Experts on the United Nations Register of Conventional Arms

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 8

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 8

Investments Committee

9 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 9

2.30–6 p.m. Closed meeting Conference Room 9

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Arbitration
Thirty-eighth session

10 a.m.–1 p.m.	Open meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Open meeting	Trusteeship Council Chamber

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

10 a.m.–1 p.m.	11th meeting	Conference Room 1
	Briefing by Mr. John Clark, Project Director, Panel of Eminent Persons on United Nations Civil Society Relations	
	Applications for consultative status and requests for reclassifications deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2003/CRP.1)	[3 (a)]
3–6 p.m.	12th meneting	Conference Room 1
	Applications for consultative status and requests for reclassifications deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2003/CRP.1)	[3 (a)]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2
	Theme of the session: "Indigenous children and youth"	[3]
	High-level panel and dialogue	
	Methods of work of the Forum with the United Nations system	[5]

Technical Cooperation among Developing Countries

High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC)
Organizational meeting

10 a.m.–1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the agenda of the organizational meeting (TCDC/13/L.1)
2. Election of the President of the thirteenth session
3. Election of officers other than the President
4. Adoption of the agenda of the thirteenth session and organization of work (TCDC/13/L.2, TCDC/13/L.3)
5. Issues before the thirteenth session of the High-level Committee
6. Closure of the organizational meeting

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 13 May 2003

Group of 77 *(on Fifth Committee matters)*

9 a.m.–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow up to major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

10.15 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 13 May 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Wednesday, 14 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee
Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

3 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, will be held on Wednesday, 14 May 2003, at 10 a.m. in Conference Room 7.

Informal consultations under agenda item 42 (Follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS)

Informal consultations on a draft resolution entitled "High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the declaration of commitment on HIV/AIDS" will be held on Thursday, 15 May 2003, at 1.15 p.m. in Conference Room A, under the chairmanship of H.E. Mr. Enrique Manalo (Philippines). The draft resolution was faxed to Member States on 12 May 2003. All delegations are invited to attend.

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee, for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament

The second substantive session of the Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee, for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament, will be held from 19 to 23 May 2003.

Committee on Relations with the Host Country

The 216th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 21 May 2003, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The

Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Security Council

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

The Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations, on Friday, 16 May 2003, at 4 p.m. in Conference Room 4.

Economic and Social Council

United Nations Forum on Forests
Third session

The third session of the United Nations Forum on Forests will be held at the Palais des Nations in Geneva from 26 May to 6 June 2003 and will convene on Monday, 26 May 2003, at 10 a.m. in Conference Room XVIII. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2003/1. For further information, please contact Ms. Elisabeth Barsk-Rundquist (tel. 1 (212) 963-3263).

To expedite arrangements for registration in Geneva, delegations are requested to provide the Secretariat in writing at their earliest convenience information regarding the composition of their delegations to the session (Ms. María Luz Aragón (room DC2-2386A; fax 1 (917) 367-3186).

United Nations Children's Fund

Executive Board
Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (2-6 and 9 June 2003) will take place on Friday, 16 May 2003, from 3 to 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The

provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/10. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2003

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June, and on 9 June 2003 in Conference Room 2. Please note that the joint session of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held from 6 to 9 June, in the same venue.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/10. A detailed agenda on the two-day joint session of the Boards will be sent separately. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 30 May 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultation with members of the Executive Board of UNICEF

There will be an informal consultation with members of the Executive Board of UNICEF on harmonization and simplification of the Executive Boards on Monday, 19 May 2003, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2003 on Thursday, 22 May 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Annual session 2003

The annual session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 10 June 2003, to Friday, 20 June 2003 in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Friday, 6 June, and on Monday, 9 June 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.2. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board Secretariat Web site at www.undp.org/execbrd.

Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (tel. 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 2 June 2003.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(Economic and Social Council: humanitarian affairs segment)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(Economic and Social Council: humanitarian affairs segment)* on Wednesday, 14 May 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in Conference Room 9.

Group of 77 (*High-level Committee on Technical Cooperation among Developing Countries)*

There will be a meeting of the Group of 77 (*High-level Committee on Technical Cooperation among Developing Countries*) on Wednesday, 14 May 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow up to major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)* on Thursday, 15 May 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

United Nations Development Programme

The second briefing in the process of consultation with UNDP member states on the UNDP Multi-year Funding Framework will be held on Wednesday, 14 May 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

The final informal consultation on the *Human Development Report 2003* will be held on Tuesday, 20 May 2003 from 10 to 11.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

The second informal consultation on the UNDP Budget Strategy will be held on Tuesday, 27 May 2003 from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1. Interested delegations are invited to attend.

Presentation on "Labour Rights of Indigenous and Tribal Peoples" (sponsored by the International Labour Office (ILO))

There will be a presentation on "Labour Rights of Indigenous and Tribal Peoples", sponsored by the International Labour Office (ILO), on Wednesday, 14 May 2003, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 2. The speakers will include Mr. Lee Swepston, Director, and Ms. Marianne Jensen, Chief Technical Advisor, Equality and Employment Branch, ILO. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Ana Maria Hermoso (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 106).

Language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues

Pursuant to General Assembly resolution 57/283 B, paragraphs 8-12 of Section IV, the Department for General Assembly and Conference Management will hold language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues aimed at improving the language services provided to Member States. The schedule of the meetings will be as follows:

Monday, 19 May: *English*

Tuesday, 20 May: *Arabic*

Wednesday, 21 May: *Spanish*

Thursday, 22 May: *French*

Friday, 23 May: *Chinese*

Tuesday, 27 May: *Russian*

The meetings will take place at 1.15 p.m. in Conference Room 3. The *Journal* should be consulted for possible changes closer to the date of the meetings.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 22 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

A letter on this subject, including a detailed information note, the tentative programme and a nomination form, was addressed to all States that are members of the Economic and Social Council in 2003. The registration deadline is Monday, 19 May.

The course is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Seminar on the "Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and the Registration of Treaties" (organized by UNITAR and the Treaty Section of the Office of Legal Affairs)

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the Office of Legal Affairs (OLA) are jointly conducting a seminar on the "Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and the Registration of Treaties". This seminar, to be conducted in English, will be held on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 14 May 2003. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

Delegations participating in the work of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities are kindly informed that copies of background information on the provisional agenda and the Note by the Secretary-General on the views of governments, intergovernmental organizations and United Nations bodies on a Comprehensive and Integral International Convention on Disability are available at the office of the United Nations Programme on Disability (room DC2-1385A).

Reporting of Military Expenditure

With reference to General Assembly resolution 56/14, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale DDA/2-2003/OIMM, dated 15 January 2003, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditures was 30 April 2003. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Department for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-1121; e-mail kamaln@un.org).

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council on the theme "Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development", is available on the Web site of the Economic and Social Council at www.un.org/esa/coordination/ecosoc. Hard copies can be obtained in room DC1-1419B.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 May 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 9 May 2003

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Eleventh session

9th meeting

Future programme, organization and methods of work of the Commission on Sustainable Development (E/CN.17/2003/2) . . . [3]

Actions and commitments to implement the outcomes of the World Summit on Sustainable Development at all levels . . . [4]

Regional implementation forums . . . [5]

The Commission decided to include the Chairperson's summary of the high-level segment (E/CN.17/2003/CRP.2), the Chairperson's summary of the multi-stakeholders dialogue (E/CN.17/2003/CRP.3) and the Chairperson's comments on the Partnership's Fair and the Learning Centre in the report of the Commission.

The Commission decided to take note of documents E/CN.17/2003/4 and E/CN.17/2003/5 and to invite the Committee on Programme and Coordination, the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions and the Fifth Committee to take into account the decisions on the future programme, organization and methods of work of the Commission on Sustainable Development during their deliberations on those documents.

Draft resolution on Agenda 21 and the Johannesburg Programme of Implementation Track: future programme, organization and methods of work of the Commission

The Commission had before it the text of the draft resolution (English only), submitted by the Co-Chairpersons of Working Groups I and II.

A senior officer of the Secretariat made a statement.

The Co-Chairpersons of Working Groups I and II made statements.

The facilitators (Canada and Indonesia) made statements.

Statements were made by the representative of the United States, Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Switzerland, Japan, Australia, Croatia and Greece (on behalf of the European Union), as well as by the observer for the Republic of Korea.

The Chairman made a statement.

The Secretary read out a statement on the programme budget implications of the draft resolution.

The representatives of India and the United States made statements.

The Secretary responded to a question raised.

The Commission decided to include the statement on the programme budget implication in the report.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally amended during the discussion.

Draft proposals submitted by the Co-Chairpersons of Working Group II

(a) Draft decision on the term of the Commission on Sustainable Development Bureau for future sessions

The Commission had before it the text of the draft decision (English only).

The Commission adopted the draft decision.

(b) Draft resolution on the status of non-governmental organizations and other major groups accredited to the World Summit on Sustainable Development

The Commission had before it the text of the draft resolution (English only).

The Commission adopted the draft resolution.

The Commission thus concluded the consideration of agenda items 3, 4 and 5.

Role of the Commission in the preparatory process for the comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States . . . . . [6]

Draft resolution on the preparation of the International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

The Commission had before it the text of the draft resolution (English only), submitted by the Co-Chairpersons of Working Group II.

The facilitator (Antigua and Barbuda) orally revised the text of the draft resolution.

The observer for Mauritius made a statement.

The Commission adopted the draft resolution, as orally revised.

On the proposal of the observer for Mauritius, the Commission decided to include a summary of the discussions on agenda item 6 in the report.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6.

Other matters . . . . . [7]

There were no proposal submitted under this item.

Provisional agenda for the twelfth session of the Commission . . . . . [8]

The Commission had before it the text of the provisional agenda for its twelfth session (English only).

The observer for Mauritius made a statement.

The Commission adopted the provisional agenda for its twelfth session, as orally amended.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 8.

Adoption of the report of the Commission on its eleventh session . . . . . [9]

The Commission had before it its draft report (E/CN.17/2003/L.1).

The Chairman made a statement.

The Commission adopted its draft report and authorized the Secretariat to finalize it with a view to its submission to the Economic and Social Council.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 9.

Closure of the session . . . . . [10]

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made a concluding statement.

The Chairman then declared the eleventh session of the Commission closed.

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

1st meeting

The Commission elected by acclamation H.E. Mr. Borge Brende (Norway) as Chairman of the twelfth session.

The representatives of Norway made a statement.

The Commission elected by acclamation H.E. Mr. Bruno Stagno Ugarte (Costa Rica) as Vice-Chairman of the twelfth session.

The Commission decided to postpone the election of the 3 other Vice-Chairpersons to a future meeting.

Monday, 12 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee
Second part of the resumed session

49th meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [126]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Support account for peacekeeping operations

Gender mainstreaming

United Nations Logistics Base at Brindisi

Resident investigators

Contingent-owned equipment

Death and disability benefits

The Controller introduced the reports of the Secretary-General (A/57/725, A/57/732, A/57/731, A/57/671, A/57/670 and A/57/670/Corr.1, A/57/751, A/57/494, A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397, A/C.5/56/41 and A/C.5/57/37).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related reports of that Committee (A/57/772, A/57/772/Add.9 and A/57/776).

Statements were made by the representatives of Peru (on behalf of the Rio Group), Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada), Norway and the United States.

The representative of Greece made a statement.

Reports of the Office of Internal Oversight Services (A/57/622)

Mission liquidation activities

Procurement of goods and services through letters of assist (A/57/718)

The Under-Secretary-General for Internal Oversight Services introduced the above reports of that Office.

Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Salary and retirement allowance of the Secretary-General and salary and pensionable remuneration of the Administrator of the United Nations Development Programme (A/57/7/Add.25)

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the report of that Committee.

Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials serving the General Assembly: full-time members of the International Civil Service Commission and the Chairman of the Advisory Committee in Administrative and Budgetary Questions (A/C.5/57/35)

Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Members of the International Court of Justice, Judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia and Judges of the International Tribunal for Rwanda (A/C.5/57/36)

The Director of the Special Services Division introduced the above reports of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions orally introduced the report of that Committee relating to document A/C.5/57/36.

Statements were made by the representatives of the United States and Canada.

The representative of Greece made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

9th meeting — The Chairman introduced a working paper on behalf of the Bureau.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

9th meeting — *Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council* . . . . . [4]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany and China.

Applications for consultative status and requests for reclassifications deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of China, Germany, Colombia, Cuba, Turkey, France, the Islamic Republic of Iran, Cameroon and India.

10th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassifications deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

New Applications for consultative status and new requests for reclassification . [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the items and heard statements by the representatives of Pakistan, India, Germany, China, Cuba, the Sudan, France, the Russian Federation and the Islamic Republic of Iran, as well as by the observer for Ethiopia.

The representatives of the following non-governmental organizations responded to questions raised by the members of the Committee: International Institute for the Rights of the Child; Myochikai (Arigattou Foundation); and the Christian Conference of Asia.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

1st and 2nd meetings

The summary of the 1st and 2nd meetings of the Permanent Forum on Indigenous Issues will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2003/92 (Part II)).

General Assembly

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee Against Torture
Thirtieth session
United Nations Office at Geneva

Monday, 12 May 2003

566th meeting

Organizational and other matters . . . . . [2]

The Committee held an informal meeting with representatives of the States parties to the Convention. It also discussed its programme of work for the next session.

567th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee rendered public its conclusions and recommendations on Cambodia and Azerbaijan.

The Committee then adopted, in private meeting, its conclusions and recommendations on Iceland and discussed its conclusions and recommendations on Moldova.

Economic and Social Council

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirtieth session
United Nations Office at Geneva

Monday, 12 May 2003

11th–12th meetings *Consideration of reports* . . . . . [6]

The Committee began its consideration of the second periodic report of New Zealand (E/1990/6/Add.33). In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Lithuania (12 May 2003)[1]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Lithuania (12 May 2003)[1]

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Lithuania (12 May 2003)[1]

Amendment to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 21 December 2001

Acceptance: Lithuania (12 May 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of this week's DPI/NGO Briefing will be "Preparations for the Tenth Anniversary of the International Year of the Family in 2004", in observance of International Day of Families. The briefing will be held on Thursday, 15 May 2003, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing will feature Ms. Nicole Elisha, First Counsellor, Permanent Mission of Benin to the United Nations, Mr. Maxwell Haywood, Social Affairs Officer, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (DESA), Ms. Mary Power, Former Director, Office for the Advancement of Women, Baha'i International Community, and Mr. Robert Venne, Social Affairs Officer, Programme on the Family, Division for Social Policy and Development, DESA. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. The briefing is organized in cooperation with the Programme on the Family of DESA. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development

In observance of World Day for Cultural Diversity for Dialoque and Development, during the second session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, there will be a panel discussion, organized by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), in collaboration with Yachay Wasi, a non-governmental organization representing descendants of the Incas in Cuzco, Peru. The event will take place on Wednesday, 21 May 2003 from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the UNESCO Office of Public Information (tel. 1 (212) 963-5986).

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 12 May 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/808	*Item 109 b)* — Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms — Letter dated 5 May 2003 from the Permanent Representative of Cambodia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/57/L.64	*Item 112* — Programme budget for the biennium 2002-2003 — Draft decision submitted by the Chairman following informal consultations — Standards of accommodation for air travel [A C E F R S]
A/C.5/57/L.65	*Item 111 and 118* — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Human resources management — Draft resolution submitted by the Vice-Chairman following informal consultations — Gratis personnel provided by Governments and other entities [A C E F R S]
	Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities *Second session*
A/AC.265/2003/L.1	Provisional agenda and annotations [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2003/528	Identical letters dated 2 May 2003 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

E/C.2/2003/2/Add.7 Quadrennial reports, 1997-2000, submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2003

DP/CPO/THA/1 *Item 6 of the provisional agenda* — Country programmes and related matters — Country programme outline for Thailand (2004-2006) [E F S (only)]

DP/FPA/2003/3 *Item 10 of the provisional agenda* — United Nations Population Fund — UNFPA Internal audit and oversight activities in 2002 — Report of the Executive Director [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/91 (Partie II)

Mardi 13 mai 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mardi 13 mai 2003

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4753e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Le rôle du Conseil de sécurité dans le règlement pacifique des différends

Matin[1] . . . . . 4754e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Côte d'Ivoire

   Rapport du Secrétaire général sur la Côte d'Ivoire (S/2003/374)

[1] À l'issue de la 4753e séance.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur la question du rôle du Conseil de sécurité dans le règlement pacifique des différends *aujourd'hui* 13 mai 2003 à 10 heures. Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de contacter le Secrétariat (bureau S-3520; ou tél. 1 (212) 963-5263), *aujourd'hui* mardi 13 mai 2003, à partir de 9 h 30.

Note

Le programme et ordre du jour des séances de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session ordinaire paraît également dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2003/91 (Partie I)), qui est publiée dans toutes les langues officielles de l'Assemblée.

03-35502

Assemblée générale

Cinquante-septième session

10 heures — 85e séance plénière — Salle de l'Assemblée générale

Questions relatives aux droits de l'homme: questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales: rapport de la Troisième Commission (A/57/806) [109 b)]

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures — 50e séance — Salle de conférence 3

1. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [126]

   Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix (A/57/725, A/57/732 et A/57/776)

   Parité hommes-femmes (A/57/731 et A/57/776)

   Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (A/57/671, A/57/670 et A/57/670/Corr.1, A/57/751 et A/57/772/Add.9)

   Enquêteurs résidents (A/57/494, A/57/772, par. 86 à 95, et A/57/776)

   Matériel appartenant aux contingents (A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397 et A/57/772)

   Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité (A/C.5/56/41, A/C.5/57/37 et A/57/772, par. 137 et 138)

   Rapports du Bureau des services de contrôle interne

   Activités de liquidation des missions (A/57/622)

   Achat de biens et de services au moyen de lettres d'attribution (A/57/718)

   Fin du débat général

2. Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 [112]

   Traitement et pension de retraite du Secrétaire général et traitement et rémunération considérée aux fins de la pension de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (A/57/7/Add.25)

   Conditions d'emploi et rémunération des personnes, autres que des fonctionnaires du Secrétariat, qui sont au service de l'Assemblée générale : membres à temps complet de la Commission de la fonction publique internationale et Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/C.5/57/35)

   Conditions d'emploi et rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaires du Secrétariat :Membres de la Cour internationale de Justice, Juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie et Juges du Tribunal international pour le Rwanda (A/C.5/57/36)

   Fin du débat général

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 135 de l'ordre du jour (Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (A/57/674, A/57/675, A/57/675/Corr.1 et A/57/772/Add.2))	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur les points 126 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Matériel appartenant aux contingents (A/56/732, A/56/863, A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397 et A/57/772)); et 127 (Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban (A/57/662, A/57/663 et A/57/772/Add.6))	

[1] A l'issue de la 50e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

15 heures	10e séance[1]	Salle du Conseil économique et social

[1] Les séances du Groupe de travail spécial se poursuivront jusqu'au vendredi 16 mai 2003.

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Délégation de pouvoirs au Directeur exécutif au sujet des questions liées au personnel du FNUAP
2. Esquisse budgétaire proposée pour l'exercice biennal 2004-2005 pour le Centre CNUCED/OMC du commerce international

Groupe d'experts gouvernementaux du Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Comité des placements

9 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 9
14 h 30 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 9

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur l'arbitrage
Trente-huitième session

10 à 13 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

10 à 13 heures.	11e séance	Salle de conférence 1
	Exposé de M. John Clark, Directeur de projet, Groûpe de personnalités éminentes sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et la société civile	
	Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2003/CRP.1) [3 a)]	
15 à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 1
	Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2003/CRP.1) [3 a)]	

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

10 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2
	Thème de la session : "Les enfants et la jeunesse autochtones"	[3]
	Réunion-débat	
	Méthodes de travail de l'Instance au sein du système des Nations Unies	[5]

Coopération technique entre pays en développement

Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (CTPD)
Réunion d'organisation

10 à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire de la réunion d'organisation (TCDC/13/L.1)
2. Élection du Président de la treizième session
3. Élection des membres du Bureau autres que le Président
4. Adoption de l'ordre du jour de la treizième session et organisation des travaux (TCDC/13/L.2, TCDC/13/L.3)
5. Questions dont la treizième session du Comité de haut niveau est saisi
6. Clôture de la réunion d'organisation

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 13 mai 2003

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

9 heures à 9 h 45 . . Réunion privée . . Salle de conférence 5

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

10 h 15 à 13 heures . . Réunion privée . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)*

15 à 18 heures . . Réunion privée . . Salle de conférence 4

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 13 mai 2003

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mercredi 14 mai 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . Salle de conférence 5

15 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . Salle de conférence 5

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

Des consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour, auront lieu le mercredi 14 mai 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

Consultations officieuses sur le point 42 de l'ordre du jour (Suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida))

Des consultations officieuses sur un projet de résolution intitulé "Réunions plénières de haut niveau consacrées à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida)" auront lieu le jeudi 15 mai 2003 à 13 h 15 dans la salle de conférence A, sous la conduite de S.E. M. Enrique Manalo (Philippines). Le projet de résolution a été télécopié aux États Membres le 12 mai 2003. Toutes les délégations sont invitées.

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire

La deuxième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire, aura lieu du 19 au 23 mai 2003.

Comité des relations avec le pays hôte

La 216e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le mercredi 21 mai 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil de sécurité

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

Le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste fera un exposé à l'intention des États Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies le vendredi 16 mai 2003 à 16 heures dans la sale de conférence 4.

Conseil économique et social

Forum des Nations Unies sur les forêts
Troisième session

La troisième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu au Palais des Nations à Genève du 26 mai au 6 juin 2003 et s'ouvrira le lundi 26 mai 2003 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2003/1. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Elisabeth Barsk-Rundquist (tél. 1 (212) 963-3263).

Pour accélérer les formalités d'inscriptions à Genève, les délégations sont priées de communiquer au Secrétariat par écrit dans les meilleurs délais les renseignements concernant la composition de leurs délégations à la session (Mme Maria Luz Aragón (bureau DC2-2386A; télécopieur 1 (917) 367-3186).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information préalable à la session

Une réunion d'information officieuse préalable à la session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (2-6 juin et 9 juin 2003) aura lieu le vendredi 16 mai 2003 de 15 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/10. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2003

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 2 au 6 juin et le 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2. Prière de prendre note que la réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF et du PNUD/FNUAP, avec la participation du Programme alimentaire mondial, aura lieu du 6 au 9 juin dans la même salle.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/10. Un ordre du jour détaillé de la réunion commune de deux jours sera distribué séparément. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 30 mai 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultation officieuse avec les membres du Conseil d'administration de l'UNICEF

Une consultation officieuse avec les membres du Conseil d'administration de l'UNICEF, sur l'harmonisation et la simplification des Conseils d'administration, aura lieu le lundi 19 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

Consultations informelles de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations informelles de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2003 le jeudi 22 mai 2003 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Session annuelle de 2003

La session annuelle de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 10 au vendredi 20 juin 2003 dans la salle de conférence 2. La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation de Programme alimentaire mondial, aura lieu le vendredi 6 et le lundi 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.2. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 2 juin 2003.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(Conseil économique et social : débat consacré aux affaires humanitaires)*

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social : débat consacré aux affaires humanitaires)* aura lieu le mercredi 14 mai 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9.

Groupe des 77 *(Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)*

Une réunion du Groupe des 77 *(Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)* aura lieu le mercredi 14 mai 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

Une réunion du Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)* aura lieu le jeudi 15 mai 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième réunion d'information dans le cadre du processus de consultation avec les États Membres du PNUD sur le Plan de financement pluriannuel aura lieu le mercredi 14 mai 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

La consultation officieuse finale sur *le Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu le mardi 20 mai 2003 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième consultation officieuse sur la Stratégie budgétaire du PNUD aura lieu le mardi 27 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées sont invitées.

Exposé sur le thème "Droits des travailleurs des peuples autochtones et tribaux" (parrainé par l'Organisation internationale du Travail (OIT))

Un exposé sur le thème "Droits des travailleurs des peuples autochtones et tribaux" parrainé par l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu le mercredi 14 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Lee Swepston, Directeur, et Mme Marianne Jensen, Conseillère technique en chef, Service de l'égalité et de l'emploi de l'OIT seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Ana María Hermoso (tél. 1 (212) 697-0150, poste 106).

Réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes

Conformément aux paragraphes 8 à 12 de la section IV de la résolution 57/283 B, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tiendra des réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes visant à améliorer les services linguistiques fournis aux États Membres. Le calendrier des réunions sera le suivant :

Lundi 19 mai : *anglais*

Mardi 20 mai : *arabe*

Mercredi 21 mai : *espagnol*

Jeudi 22 mai : *français*

Vendredi 23 mai : *chinois*

Mardi 27 mai : *russe*

Les séances auront lieu à 13 h 15 dans la salle de conférence 3. Pour tout changement, le *Journal* peut être consulté aux dates de publication.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion d'information se tiendra le jeudi 22 mai 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme provisoire et d'une demande d'inscription, a été adressée à tous les États qui sont membres du Conseil économique et social en 2003. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 19 mai.

Ce cours est destiné en premier lieu aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Séminaire sur les initiatives en matière de traités déposées auprès du Secrétaire général et l'enregistrement des traités (organisé par l'UNITAR et le Bureau des affaires juridiques)

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques organisent conjointement un séminaire sur les initiatives en matière de traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mardi 27 et le mercredi 28 mai 2003 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 14 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés

Les délégations qui participeront aux travaux du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés sont informées que des exemplaires de la documentation de référence sur l'ordre du jour provisoire et la note du Secrétaire général, contenant les vues des gouvernements, des organisations intergouvernementales et des organismes du système des Nations Unies, sont disponibles au bureau du Programme des Nations Unies sur les incapacités (bureau DC2-1385A).

Rapports sur les dépenses militaires

S'agissant de la résolution 56/14 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale DDA/2-2003/OIMM, datée du 15 janvier 2003, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le 30 avril 2003. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités de présenter leurs rapports le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez contacter M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopieur 1 (212) 963-1121; courriel kamaln@un.org).

Documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social

De la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social sur le thème "Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement aux fins de l'élimination de la pauvreté et d'un développement durable", est disponible sur le site Web du Conseil économique et social à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc. On peut également se procurer des exemplaires au bureau DC1-1419B.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mai 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 9 mai 2003

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Onzième session

9e séance

Programme futur, organisation et méthodes de travail de la Commission du développement durable (E/CN.17/2003/2) . . . . . [3]

Mesures et engagements à prendre pour appliquer les décisions du Sommet mondial pour le développement durable à tous les niveaux . . . . . [4]

Forums d'application régionaux . . . . . [5]

La Commission décide d'inclure dans le rapport le résumé du Président du débat de haut niveau (E/CN.17/2003/CRP.2), le résumé du Président du dialogue multipartite (E/CN.17/2003/CRP.3) et les observations du Président sur le Salon du partenariat et le Centre d'enseignement.

La Commission décide de prendre note des documents E/CN.17/2003/4 et E/CN.17/2003/5 et d'inviter le Comité du programme et de la coordination, le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et la Cinquième Commission à tenir compte des décisions relatives au programme futur, à l'organisation des travaux et aux méthodes de travail de la Commission du développement durable lors de leurs délibérations sur ces documents.

Projet de résolution sur Action 21 et le bilan de l'application du Programme d'action de Johannesburg : organisation des travaux et méthodes de travail de la Commission

La Commission est saisie du projet de résolution (en anglais seulement), soumis par les Coprésidents des Groupes de travail I et II.

Un haut fonctionnaire du Secrétariat fait une déclaration.

Les Coprésidents des Groupes de travail I et II font des déclarations.

Les facilitateurs (Canada et Indonésie) font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Suisse, Japon, Australie, Croatie et Grèce (au nom de l'Union européenne), ainsi que par l'observateur de la République de Corée.

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire donne lecture d'un état des incidences du projet de résolution sur le budget programme.

Les représentants de l'Inde et des États-Unis font des déclarations.

Le Secrétaire répond à une question.

La Commission décide d'inclure l'état des incidences sur le budget-programme dans le rapport.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement au cours du débat.

Projets de proposition soumis par les Coprésidents du Groupe de travail II

a) Projet de décision sur le mandat du Bureau de la Commission du développement durable pour les sessions futures

La Commission est saisi du texte du projet de décision (en anglais seulement).

La Commission adopte le projet de décision.

b) Projet de résolution sur le statut des organisations non gouvernementales et d'autres grands groupes accrédités auprès du Sommet mondial pour le développement durable

La Commission est saisie du texte du projet de résolution (en anglais seulement).

La Commission adopte le projet de résolution.

La Commission termine ainsi l'examen des points 3, 4 et 5 de l'ordre du jour.

Rôle de la Commission du développement durable dans la préparation de l'examen d'ensemble du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement . . . . . [6]

Projets de résolution sur les préparatifs de la réunion internationale pour l'examen de la mise en oeuvre du Programme d'action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement

La Commission est saisie du texte du projet de résolution (en anglais seulement), soumis par les Coprésidents du Groupe de travail II.

Le facilitateur (Antigua-et-Barbuda) révise oralement le projet de résolution.

L'observateur de Maurice fait une déclaration.

La Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement.

Sur la proposition de l'observateur de Maurice, la Commission décide d'inclure le résumé des débats sur le point 6 de l'ordre du jour dans son rapport.

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Questions diverses . . . . . [7]

Aucune proposition n'est présentée au titre de ce point.

Ordre du jour provisoire de la douzième session de la Commission . . . . . [8]

La Commission est saisie du texte de l'ordre du jour provisoire de la douzième session (en anglais seulement).

L'observateur de Maurice fait une déclaration.

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire de sa douzième session, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa onzième session . . . . [9]

La Commission est saisie du projet de rapport (E/CN.17/2003/L.1).

Le Président fait une déclaration.

La Commission adopte son projet de rapport et autorise le Secrétariat de le compléter en vue de sa soumission au Conseil économique et social.

La Commission termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Clôture de la session . . . . . [10]

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration finale.

Le Président prononce ensuite la clôture de la onzième session de la Commission.

Commission du développement durable
Douzième session

1re séance

Par acclamation, la Commission élit S.E. M. Borge Brende (Norvège) Président de la douzième session.

Le représentant de la Norvège fait une déclaration.

Par acclamation, la Commission élit S.E. M. Bruno Stagno Ugarte (Costa Rica) Vice-Président de la douzième session.

La Commission décide de reporter l'élection des trois autres vice-présidents à une séance ultérieure.

Lundi 12 mai 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

49e séance

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [126]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix

Parité hommes-femmes

Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi

Enquêteurs résidents

Matériel appartenant aux contingents

Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité

Le Contrôleur présente les rapports du Secrétaire général (A/57/725, A/57/732, A/57/731, A/57/671, A/57/670, A/57/670/Corr.1, A/57/751, A/57/494, A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397, A/C.5/56/41 et A/C.5/57/37).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente les rapports connexes de ce Comité (A/57/772, A/57/772/Add.9 et A/57/776).

Des déclarations sont faites par les représentants du Pérou (au nom du Groupe de Rio), du Canada (au nom de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Canada), de la Norvège et des États-Unis.

Le représentant de la Grèce prend la parole.

Rapports du Bureau des services de contrôle interne (A/57/622)

Activités de liquidation des missions

Achat de biens et de services au moyen de lettres d'attribution

Le Secrétaire général adjoint aux Services de contrôle interne présente les rapports du Bureau susmentionnés.

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 . . . . . [112]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Traitement et pension de retraite du Secrétaire général et traitement et rémunération considérée aux fins de la pension de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (A/57/7/Add.25)

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport de ce comité.

Conditions d'emploi et rémunération des personnes, autres que des fonctionnaires du Secrétariat, qui sont au service de l'Assemblée générale : membres à temps complet de la Commission de la fonction publique internationale et Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/C.5/57/35)

Conditions d'emploi et rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaires du Secrétariat :Membres de la Cour internationale de Justice, Juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie et Juges du Tribunal international pour le Rwanda (A/C.5/57/36)

Le Directeur de la Division des services spéciaux présente les rapports du Secrétaire général susmentionnés.

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente oralement le rapport de ce Comité relatif au document A/C.5/57/36.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Canada.

Le représentant de la Grèce fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

9e séance

Le Président présente un document de travail au nom du Bureau.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

9e séance

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social . . . . . [4]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne et de la Chine.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure . . . . . [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de l'Allemagne, de la Colombie, de Cuba, de la Turquie, de la France, de la République islamique d'Iran, du Cameroun et de l'Inde.

10e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure . . . . . [3 a)]

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement . . . . . [3 b)]

Le Comité reprend l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, de l'Inde, de l'Allemagne, de la Chine, de Cuba, du Soudan, de la France, de la Fédération de Russie et de la République islamique d'Iran, ainsi que de l'observateur de l'Éthiopie.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes répondent aux questions des membres du Comité : Institut international pour les droits de l'enfant; Myochikai (Fondation Arigattou); et la Conférence chrétienne d'Asie.

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

1re et 2e séances — Les 1re et 2e séances de l'Instance permanente sur les questions autochtones paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2003/92 (Partie II)).

Assemblée générale

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trentième session
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 12 mai 2003

566e séance — *Questions d'organisation et questions diverses* . . . . . [2]

Le Comité tient une réunion informelle avec les représentants des États parties à la Convention. Il examine également son programme de travail pour la prochaine session.

567e séance — *Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 19 de la Convention* . . . . . [4]

Le Comité rend public ses conclusions et recommandations sur le Cambodge et Azerbaïdjan.

Le Comité adopte ensuite, en séance privée, ses conclusions et recommandations sur l'Islande et examine ses conclusions et recommandations sur la République de Moldova.

Conseil économique et social

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trentième session
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 12 mai 2003

11e et 12e séances — *Examen des rapports* . . . . . [6]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique de la Nouvelle-Zélande (E/1990/6/Add.33). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie sont présents aux séances, présentent le rapport et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Lituanie (12 mai 2003[1])

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification : Lituanie (12 mai 2003[1])

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Lituanie (12 mai 2003[1])

Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 21 décembre 2001

Acceptation : Lituanie (12 mai 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la Réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème " Préparatifs de la célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille en 2004". La réunion aura lieu le jeudi 15 mai 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Nicole Elisha, Première Conseillère, Mission permanente du Bénin auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Maxwell Haywood, Spécialiste des affaires sociales, Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Mary Power, ancienne Directrice du Bureau de la promotion de la femme de la Communauté internationale Bahaïe, et M. Robert Venne, Spécialiste des affaires sociales, Programme sur la famille du Département des affaires économiques et sociales, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. La réunion d'information est organisée en coopération avec le Programme sur la famille du Département des affaires économiques et sociales. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tel. 1 (212) 963-1859).

Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement

À l'occasion de la Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement, qui aura lieu durant la deuxième session du Forum permanent sur les questions autochtones, une table ronde, organisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), en collaboration avec Yachay Wasi, une organisation non gouvernementale représentants les ancêtres des Incas à Cuzco (Pérou). L'activité aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de l'information de l'UNESCO (tél. 1 (212) 963-5986).

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 12 mai 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/808	*Point 109 b)* — Questions relatives aux droits de l'homme : questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales — Lettre datée du 5 mai 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Cambodge auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/57/L.64	*Point 112* — Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 — Projet de décision présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Conditions de voyage par avion [A A C E F R]
A/C.5/57/L.65	*Points 111 et 118* — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Gestion des ressources humaines — Projet de résolution présenté par le Vice-Président à l'issue de consultations officieuses — Personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements et d'autres entités [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés *Deuxième session*
A/AC.265/2003/L.1	Ordre du jour provisoire et annotations [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/528	Lettres identiques datées du 2 mai 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil économique et social	
	Documents
	Comité chargé des organisations non gouvernementales *Session ordinaire de 2003*
E/C.2/2003/2/Add.7	Rapports quadriennaux (1997-2000), présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2003

DP/CPO/THA/1 *Point 6 de l'ordre du jour provisoire* — Programmes de pays et questions connexes — Esquisse de programme pour la Thaïlande (2004-2006) [A E F (seulement)]

DP/FPA/2003/3 *Point 10 de l'ordre du jour provisoire* — Fonds des Nations Unies pour la population — Activités d'audit et de contrôle internes en 2002 — Rapport de la Directrice exécutive [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

No. 2003/92 (Part I)

Wednesday, 14 May 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Summary of meetings

Tuesday, 13 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

85th plenary meeting

Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms: report of the Third Committee (A/57/806) [109 (b)]

The Rapporteur of the Third Committee introduced the report of the Committee on sub-item (b) of agenda item 109.

Under rule 66 of the rules of procedure, the General Assembly decided not to discuss the report of the Third Committee which was before the Assembly.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote before the vote.

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Third Committee in paragraph 10 of its report (A/57/806) (resolution 57/228 B).

The representative of Japan made a statement.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of sub-item (b) of agenda item 109.

Note The programme of meetings and agenda and the summary of meetings of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-seventh session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2003/92 (Part II)).

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

03-35524

No. 2003/92 (Part II)

Wednesday, 14 May 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Wednesday, 14 May 2003

Security Council

10.30 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Iraq/Kuwait	
	Other matters	

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 127 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/57/668, A/57/688 and A/57/772/Add.7))	

Note The summary of meetings of the General Assembly at its fifty-seventh regular session appears also in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2003/92 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

03-35503

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

10.30 a.m.*sharp*–1 p.m. Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 7

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, chaired by H.E. Mr. Stig Elvemar (Sweden)

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

10 a.m.–1 p.m. Informal meeting[1] . . . . . Economic and Social Council Chamber

3 p.m. Informal meeting[1] . . . . . Economic and Social Council Chamber

[1] The meetings of the Ad Hoc Working Group are scheduled through Friday, 16 May 2003.

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Proposed programme budget for the biennium 2004-2005: Overview
2. Section 29: Management and central support services
3. Section 29A: Office of the Under-Secretary-General for Management

Group of Governmental Experts on the United Nations Register of Conventional Arms

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 8

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Arbitration
Thirty-eighth session

10 a.m.–1 p.m. Open meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. Open meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

10 a.m.–1 p.m. 13th meeting Conference Room 1

3–6 p.m. 14th meeting Conference Room 1

Applications for consultative status and requests for reclassifications deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2003/CRP.1) [3 (a)]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

10 a.m.–1 p.m. 5th meeting Conference Room 2

3–6 p.m. 6th meeting Conference Room 2

Mandated areas [4]

(a) Economic and social development

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 14 May 2003

Group of 77 *(Economic and Social Council: humanitarian affairs segment)*

1.30–2.45 p.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

Group of 77 (*High-level Committee on Technical Cooperation among Developing Countries)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 3

Group of 77 *(on Fifth Committee matters)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of Landlocked Developing Countries

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 9

United Nations Development Programme

The second briefing in the process of consultation with UNDP member states on the UNDP Multi-year Funding Framework will be held *today*, 14 May 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

Presentation on "Labour Rights of Indigenous and Tribal Peoples" (sponsored by the International Labour Office (ILO))

There will be a presentation on "Labour Rights of Indigenous and Tribal Peoples", sponsored by the International Labour Office (ILO), *today*, 14 May 2003, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 2. The speakers will include Mr. Lee Swepston, Director, and Ms. Marianne Jensen, Chief Technical Advisor, Equality and Employment Branch, ILO. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Ana María Hermoso (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 106).

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 14 May 2003

Room S-226

12 noon	Press briefing by the Spokesman	

Forthcoming official meetings

Thursday, 15 May 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.	51st meeting	Conference Room 3
Morning[1]	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 51st meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Informal consultations under agenda item 42 (Follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS)

Informal consultations on a draft resolution entitled "High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the declaration of commitment on HIV/AIDS" will be held on Thursday, 15 May 2003, at 1.15 p.m. in Conference Room A, under the chairmanship of H.E. Mr. Enrique Manalo (Philippines). The draft resolution was faxed to Member States on 12 May 2003. All delegations are invited to attend.

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee, for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament

The second substantive session of the Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee, for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament, will be held from 19 to 23 May 2003.

Committee on Relations with the Host Country

The 216th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 21 May 2003, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Security Council

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

The Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations, on Friday, 16 May 2003, at 4 p.m. in Conference Room 4.

Economic and Social Council

United Nations Forum on Forests
Third session

The third session of the United Nations Forum on Forests will be held at the Palais des Nations in Geneva from 26 May to 6 June 2003 and will convene on Monday, 26 May 2003, at 10 a.m. in Conference Room XVIII. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2003/1. For further information, please contact Ms. Elisabeth Barsk-Rundquist (tel. 1 (212) 963-3263).

To expedite arrangements for registration in Geneva, delegations are requested to provide the Secretariat in writing at their earliest convenience information regarding the composition of their delegations to the session (Ms. María Luz Aragón (room DC2-2386A; fax 1 (917) 367-3186)).

United Nations Children's Fund

Executive Board
Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (2-6 and 9 June 2003) will take place on Friday, 16 May 2003, from 3 to 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/10. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2003

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June, and on 9 June 2003 in Conference Room 2. Please note that the joint session of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held from 6 to 9 June, in the same venue.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/10. A detailed agenda on the two-day joint session of the Boards will be sent separately. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 30 May 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultation with members of the Executive Board of UNICEF

There will be an informal consultation with members of the Executive Board of UNICEF on harmonization and simplification of the Executive Boards on Monday, 19 May 2003, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2003 on Thursday, 22 May 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Annual session 2003

The annual session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 10 June 2003, to Friday, 20 June 2003 in Conference Room 2. The joint session of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF, with the participation of WFP, will take place on Friday, 6 June, and on Monday, 9 June 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.2. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board Secretariat Web site at www.undp.org/execbrd.

Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (tel. 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 2 June 2003.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)*

There will be meetings of the Group of 77 *(on the United Nations Forum on Forests)* on Thursday, 15 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6 and from 3 to 6 p.m. (conference room to be announced).

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow up to major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)* on Thursday, 15 May 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

African Group *(on the First Committee)*

There will be a closed meeting of the African Group *(on the First Committee)* on Friday, 16 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Conference Room E.

United Nations Development Programme

The final informal consultation on the *Human Development Report 2003* will be held on Tuesday, 20 May 2003 from 10 to 11.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

The second informal consultation on the UNDP Budget Strategy will be held on Tuesday, 27 May 2003 from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1. Interested delegations are invited to attend.

The second informal meeting on the *Human Development Report* consultation process will be held on Thursday, 29 May 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 9. Interested delegations are invited to attend.

Language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues

Pursuant to General Assembly resolution 57/283 B, paragraphs 8-12 of Section IV, the Department for General Assembly and Conference Management will hold language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues aimed at improving the language services provided to Member States. The schedule of the meetings will be as follows:

Monday, 19 May: *English*

Tuesday, 20 May: *Arabic*

Wednesday, 21 May: *Spanish*

Thursday, 22 May: *French*

Friday, 23 May: *Chinese*

Tuesday, 27 May: *Russian*

The meetings will take place at 1.15 p.m. in Conference Room 3. The *Journal* should be consulted for possible changes closer to the date of the meetings.

Panel on "Multilateral Disarmament after the Iraq War" (organized by the Department for Disarmament Affairs)

There will be a panel discussion entitled "Multilateral Disarmament after the Iraq War", organized by the Department for Disarmament Affairs, on Tuesday, 20 May 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6, to commemorate the twenty-fifth anniversary of the first special session of the General Assembly on disarmament. Speakers will include Mr. Carlos Ortiz de Rozas, former Chairman of the Committee which drafted the Final Document of the first special session; Mr. Oluyemi Adeniji, Special Representative of the Secretary-General for Sierra Leone, UNAMSIL; Dr. Scilla Elworthy, Director, Oxford Research Group; Ms. Rose Gottemoeller, Senior Associate, Carnegie Endowment for International Peace. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information: email ddaweb@un.org, tel. 1 (917) 367-3424.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 22 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

A letter on this subject, including a detailed information note, the tentative programme and a nomination form, was addressed to all States that are members of the Economic and Social Council in 2003. The registration deadline is Monday, 19 May.

The course is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

UNITAR Workshop Series on Policy Awareness and Training in Information Technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the 2003 Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology", under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats, focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and internet search basis, (c) introduction to Microsof Wof 2000; and (d) web-page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats, but is open also to staff of the United Nations, as well as NGOs.

The first four modules of cycle III of this year's Series, to be conducted in English, will be held on Friday, 23 May, and on Thursdays 29 May, 5 June, and 19 June 2003. The date for the fifth module, the high-level seminar, will be announced later. For further

information, please contact UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Seminar on the "Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and the Registration of Treaties" (organized by UNITAR and the Treaty Section of the Office of Legal Affairs)

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the Office of Legal Affairs (OLA) are jointly conducting a seminar on the "Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and the Registration of Treaties". This seminar, to be conducted in English, will be held on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 May 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is *today*, 14 May 2003. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

Delegations participating in the work of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities are kindly informed that copies of background information on the provisional agenda and the Note by the Secretary-General on the views of governments, intergovernmental organizations and United Nations bodies on a Comprehensive and Integral International Convention on Disability are available at the office of the United Nations Programme on Disability (room DC2-1385A).

Reporting of Military Expenditure

With reference to General Assembly resolution 56/14, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale DDA/2-2003/OIMM, dated 15 January 2003, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditures was 30 April 2003. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Department for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-1121; e-mail kamaln@un.org).

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council

Background information on the report of the Secretary-General for the high-level segment of the Economic and Social Council on the theme "Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development", is available on the Web site of the Economic and Social Council at www.un.org/esa/coordination/ecosoc. Hard copies can be obtained in room DC1-1419B.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 May 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 12 May 2003

Economic and Social Council

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

1st meeting

Opening of the session

The second session was opened by the Assistant Secretary-General and Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women.

Special messages were delivered by representatives of the indigenous elder and indigenous youth.

Election of officers . . . . . [1]

The Forum elected by acclamation Mr. Ole Henrik Magga as the Chairperson, Ms. Njuma Ekundanayo, Mr. Antonio Jacanamijoy, Mr. Parshuram Tamang and Ms. Mililani Trask as Vice-Chairpersons, and Mr. Willie Littlechild as Rapporteur.

The Chairman made a statement.

The Assistant Secretary-General made a statement, on behalf of the Secretary-General.

The Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights made a statement, on behalf of the High Commissioner of Human Rights.

Statements were made by the Director of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people and the Chairperson of the United Nations Voluntary Fund for Indigenous Populations.

2nd meeting — *Theme of the session: "Indigenous children and youth"* . . . . . [3]

High-level panel and dialogue

Presentations were made by the following panellists: H.E. Dr. Nina Pacari Vega, Foreign Minister of Ecuador; Mr. Jaap Doek, Chairperson of the Committee on the Rights of the Child; Ms. Ida Nicolaisen, member of the Permanent Forum on Indigenous Issues; Ms. Elizabeth Garrett, International Indian Treaty Council; Mr. Nils Kastberg, UNICEF; Mr. Lee Swepston, ILO; Mr. Jones Kyazze, UNESCO; and Ms. Jackie Sims, WHO.

Statements were made the following members of the Forum: Ms. Otilia Lux de Coti, Ms. Njuma Ekundanayo, Mr. Willie Littlechild, Mr. Marcos Matias Alonso, Ms. Qin Xiaomei and Ms. Mililani Trask.

Statements were also made by the observer for Mexico and the representatives of the following indigenous organizations: Centre for Organization, Research and Education and Assembly of First Nations.

Tuesday, 13 May 2003

Security Council

4753rd meeting — *The role of the Security Council in the pacific settlement of disputes*

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, invited Sir Brian Urquhart, former United Nations Under-Secretary-General for Special Political Affairs, Ambassador Jamsheed Marker, former United Nations Personal Representative of the Secretary-General for East Timor, and Mr. Nabil Elaraby, Judge of the International Court of Justice, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item.

The Secretary-General made a statement.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard statements by Sir Brian Urquhart, Ambassador Jamsheed Marker and Judge Nabil Elaraby.

Statements were made by the representatives of Mexico, Spain, the United Kingdom, China, Germany, the United States, Chile, Bulgaria, Guinea, France, Angola, the Syrian

Arab Republic, the Russian Federation and Cameroon, and by the President, in his capacity as the Minister for Foreign Affairs of Pakistan.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the President with the consent of the Council, invited the representative of Armenia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council heard statements made by the representatives of Greece, (speaking on behalf of the European Union, the acceding countries of Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia, and the associated countries of Bulgaria, Romania and Turkey, as well as the EFTA country member of the EEA, Iceland, which aligned themselves with this statement), Honduras, India, Azerbaijan, Colombia, Indonesia, Ethiopia and Armenia.

Sir Brian Urquhart and Judge Nabil Elaraby responded to comments and questions raised.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2003/5).

4754th meeting

The situation in Côte d'Ivoire

Report of the Secretary-General on Côte d'Ivoire (S/2003/374)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Côte d'Ivoire, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/539, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/539) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/539) received 15 votes in favour, none against and no abstention, and was unanimously adopted as resolution 1479 (2003).

General Assembly

Fifty-seventh session

85th plenary meeting

Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms: report of the Third Committee (A/57/806) . . . . . [109 (b)]

The Rapporteur of the Third Committee introduced the report of the Committee on sub-item (b) of agenda item 109.

Under rule 66 of the rules of procedure, the General Assembly decided not to discuss the report of the Third Committee which was before the Assembly.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote before the vote.

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Third Committee in paragraph 10 of its report (A/57/806) (resolution 57/228 B).

The representative of Japan made a statement.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of sub-item (b) of agenda item 109.

Fifth Committee
Second part of the resumed session

50th meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [126]

The Committee continued its consideration of this agenda item.

Support account for peacekeeping operations (A/57/725, A/57/732 and A/57/776)

Gender mainstreaming (A/57/731 and A/57/776)

United Nations Logistics Base at Brindisi (A/57/671, A/57/670, A/57/670/Corr.1, A/57/751 and A/57/772/Add.9)

Resident investigators (A/57/494, A/57/772, paras. 86-95, and A/57/776)

Contingent-owned equipment (A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397 and A/57/772)

Death and disability benefits (A/C.5/56/41, A/C.5/57/37 and A/57/772, paras. 137-138)

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union and also on behalf of Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia, Bulgaria, Romania, Turkey and Liechtenstein), the United States, Fiji (on behalf of the Pacific Islands Forum Group), Turkey and Japan.

The representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and India made statements.

Reports of the Office of Internal Oversight Services

Mission liquidation activities (A/57/622)

Procurement of goods and services through letters of assist (A/57/718)

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union and also on behalf of Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia, Bulgaria, Romania, Turkey and Liechtenstein) and the United States.

The Chairman replied to a question raised.

Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

The Committee continued its consideration of this agenda item.

Salary and retirement allowance of the Secretary-General and salary and pensionable remuneration of the Administrator of the United Nations Development Programme (A/57/7/Add.25)

Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials serving the General Assembly: full-time members of the International Civil Service Commission and the Chairman of the Advisory Committee in Administrative and Budgetary Questions (A/C.5/57/35)

Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Members of the International Court of Justice, Judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia and Judges of the International Tribunal for Rwanda (A/C.5/57/36)

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union and also on behalf of Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia, Bulgaria, Romania and Turkey) and the United States.

The representative of Venezuela made a statement.

The Director of the Special Services Division of the Office of Human Resources Management also made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of these questions.

Organization of work

The Chairman made a statement.

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

10th meeting

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union), the United States, Japan, Canada, Croatia, the Russian Federation, Australia, Liechtenstein, Switzerland and Mexico.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2003 regular session

11th meeting

The Committee held a briefing with the Project Director, Panel of Eminent Persons on United Nations Civil Society Relations.

Following the briefing, the representatives of Pakistan, China, Chile, Germany, the Islamic Republic of Iran, Colombia, Cuba, India, the Sudan, France and Cameroon took part in a question-and-answer period.

12th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassifications deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, France, Cuba, Germany, China, Senegal, the Sudan, Pakistan, Côte d'Ivoire and India, as well as by the observer for Nigeria.

New applications or consultative status and new requests for reclassification . . [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Senegal, Cameroon, Germany, China, Pakistan, France, Côte d'Ivoire, the Sudan, the Islamic Republic of Iran, Cuba and India.

The representative of Rencontre Africaine pour la Défense des Droits de l'Homme, a non-governmental organization, responded to questions raised by the members of the Committee.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

3rd and 4th meetings — The summary of the 3rd and 4th meetings of the Permanent Forum on Indigenous Issues will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2003/93).

Technical Cooperation among Developing Countries

High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC)
Organizational meeting

1st meeting — *Opening of the organizational meeting*

The organizational meeting of the thirteenth session was opened by the President of the twelfth session, H.E. Mr.Alounkeo Kittikhoun (Lao People's Democratic Republic), who made a statement.

Adoption of the provisional agenda. . . . . . [1]

The provisional agenda was adopted, as contained in document TCDC/13/L.1

Election of the President of the thirteenth session. . . . . . [2]

The Committee elected by acclamation H.E. Mr. Boniface Chidyausiku (Zimbabwe) as President of the thirteenth session. The President made a statement.

Election of officers other than the President . . . . . [3]

The Committee elected by acclamation H.E. Mirza Kusljugić (Bosnia and Herzegovina) as Vice-President; H.E. Mr. Milos Alcalay (Venezuela) as Vice-President in the year 2003; and Mr. George Talbot (Guyana) as Vice-President from 2004 until the election of a new Bureau of the Committee at its fourteenth session; and Mrs. Sharifah Zarah Ahmad (Malaysia) as Rapporteur.

Adoption of the agenda of the thirteenth session and organization of work . . . . . [4]

The Committee adopted the provisional agenda of its thirteenth session and approved the organization of work, as contained in documents TCDC/13/L.2 and TCDC/13/L.3.

The Director of the Special Unit for TCDC made a statement highlighting the key issues before the High-level Committee at its thirteenth session.

The President of the High-level Committee made a statement and declared the organizational meeting closed.

General Assembly

International Law Commission
Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Tuesday, 13 May 2003

2756th meeting

Election of officers

The Commission elected Mr. Teodor Melescanu (Romania) as First Vice-Chairman.

Responsibility of international organizations

The Commission concluded its consideration of the first report of the Special Rapporteur (A/CN.4/532). The Commission referred draft articles 1 and 3 to the Drafting Committee and decided to establish an open-ended Working Group, to be chaired by the Special Rapporteur, to consider draft article 2.

Diplomatic protection

The Special Rapporteur, Mr. John Dugard, introduced the first part of his fourth report on the topic (A/CN.4/530).

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee Against Torture
Thirtieth session
United Nations Office at Geneva

Tuesday, 13 May 2003

568th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee rendered public its conclusions and recommendations on Iceland.

The Committee then adopted, in private meeting, its conclusions and recommendations on Turkey and Slovenia.

Economic and Social Council

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirtieth session
United Nations Office at Geneva

Tuesday, 13 May 2003

13th meeting (closed)

The Committee met in private to hold initial deliberations on its concluding observations on the second periodic report of New Zealand.

14th meeting

Consideration of reports . . . . . [6]

The Committee began its consideration of the third periodic report of Iceland (E/1994/104/Add.25). In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Agreement on International Roads in the Arab Mashreq. Beirut, 10 May 2001

Ratification: Lebanon (1 May 2003)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Sudan (5 May 2003)[1]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Kuwait (9 May 2003)[1]

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Accession: Togo (9 May 2003)[1]

Amendment to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 21 December 2001

Ratification: Estonia (12 May 2003)[1]

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Signature: Uruguay (13 May 2003)

Protocol on Civil Liability and Compensation for Damage Caused by the Transboundary Effects of Industrial Accidents on Transboundary Waters to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes and to the 1992 Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by States members of the Economic Commission for Europe as well as States having consultative status with the Economic Commission for Europe, pursuant to paragraph 8 of Economic and Social Council resolution 36 (IV) of 28 March 1947, and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the Economic Commission for Europe to which their member States have transferred competence in respect of matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide copies of the required full powers by *16 May 2003* to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail: treaty@un.org). Original instruments of full powers should be provided to the depositary representative at the signature ceremony.

Protocol on Strategic Environmental Assessment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by States members of the Economic Commission for Europe as well as States having consultative status with the Economic Commission for Europe, pursuant to paragraphs 8 and 11 of Economic and Social Council resolution 36 (IV) of 28 March 1947, and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the Economic Commission for Europe to which their member States have transferred competence over matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide copies of the required full powers by *16 May 2003* to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail: treaty@un.org). Original instruments of full powers should be provided to the depositary representative at the signature ceremony.

Protocol on Pollutant Release and Transfer Registers. Kiev, 21 May 2003

Opening for signature

The above Protocol is expected to be adopted during the fifth Ministerial Conference "Environment for Europe" which is scheduled to take place from 21 to 23 May 2003, at the International Exhibition Centre in Kiev.

It is also expected that the Protocol will be open for signature from 21 to 23 May 2003 at the International Exhibition Centre in Kiev and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2003 by all States which are members of the United Nations and by regional economic integration organizations constituted by sovereign States members of the United Nations to which their member States have transferred competence over matters governed by the Protocol, including the competence to enter into treaties in respect of these matters.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide copies of the required full powers by *16 May 2003* to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail: treaty@un.org). Original instruments of full powers should be provided to the depositary representative at the signature ceremony.

Other announcements

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of this week's DPI/NGO Briefing will be "Preparations for the Tenth Anniversary of the International Year of the Family in 2004", in observance of International Day of Families. The briefing will be held on Thursday, 15 May 2003, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing will feature Ms. Nicole Elisha, First Counsellor, Permanent Mission of Benin to the United Nations, Mr. Maxwell Haywood, Social Affairs Officer, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (DESA), Ms. Mary Power, Former Director, Office for the Advancement of Women, Baha'i International Community, and Mr. Robert Venne, Social Affairs Officer, Programme on the Family, Division for Social Policy and Development, DESA. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. The briefing is organized in cooperation with the Programme on the Family of DESA. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development

In observance of World Day for Cultural Diversity for Dialoque and Development, during the second session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, there will be a panel discussion, organized by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), in collaboration with Yachay Wasi, a non-governmental organization representing descendants of the Incas in Cuzco, Peru. The event will take place on Wednesday, 21 May 2003 from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the UNESCO Office of Public Information (tel. 1 (212) 963-5986).

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 13 May 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-seventh session
	Fifth Committee
A/C.5/57/SR.20	Meeting held on 4 November 2002, 10 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/498/Add.1	*Item 114* — Improving the financial situation of the United Nations — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/767	*Item 78* — Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects — Report of the Special Committee on Peacekeeping Operations [A C E F R S]
A/57/809	*Item 116* — Pattern of conferences — Utilization of conference facilities and services at the United Nations Office at Nairobi — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/INF/57/4	List of entities and organizations having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and the work of the General Assembly — Note by the Secretariat [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2003/11	Anguilla — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]
	United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea *Fourth meeting*
A/AC.259/L.4	Draft format and annotated provisional agenda [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2003/494	Letter dated 21 April 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4753	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Substantive session of 2003

E/2003/51 *Item 2 of the provisional agenda* — Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

E/C.19/2003/21 *Item 4 of the provisional agenda* — Mandated areas — Information received from the United Nations system — United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Third session

E/CN.18/2003/9 *Item 4 (f) of the provisional agenda* — Common items for each session: monitoring, assessment and reporting — Letter dated 1 April 2003 from the Permanent Representative of the United States of America to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.18/2003/INF/1/Corr.1

Item 4 (b) of the provisional agenda — Common items for each session: enhanced cooperation and policy and programme coordination — Collaborative Partnership on Forests Framework 2003 [F (only)]

United Nations Children's Fund
Executive Board
Annual session 2003

E/ICEF/2003/10 *Item 2 of the provisional agenda* — Provisional annotated agenda and organization of work — For the 2003 annual session of the Executive Board to be held at United Nations Headquarters from 2 to 6 and 9 June 2003 [A C E F R S]

Technical Cooperation among Developing Countries

Documents

High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries
Thirteenth session

TCDC/13/1 *Item 2 of the provisional agenda* — Review of progress in the implementation of the Buenos Aires Plan of Action and the new directions strategy for technical cooperation among developing countries [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2003

DP/2003/18 — *Item 8 of the provisional agenda* — United Nations Office for Project Services — Report of the Executive Director, a.i., on UNOPS year-end figures for 2002 and projected income, expenditure and level of the operational reserve for 2003 (as of 1 April 2003) [A C E F R S]

DP/CPO/CRO/1 — *Item 6 of the provisional agenda* — Country programmes and related matters — Country programme outline for Croatia (2004-2006) [E F S (only)]

DP/CPO/PAK/1 — *Item 6 of the provisional agenda* — Country programmes and related matters — Country programme outline for Pakistan (2004-2008) [E F S (only)]

DP/FPA/CPO/PRK/4 — *Item 16 of the provisional agenda* — United Nations Population Fund — Country programme outline for the Democratic People's Republic of Korea [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/92 (Partie II)

Mercredi 14 mai 2003

Journal
des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mercredi 14 mai 2003

Conseil de sécurité

10 h 30	Consultations plénières (privées) Iraq/Koweït Questions diverses	Salle de consultations

Assemblée générale
Cinquante-septième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées) Consultations officieuses sur le point 127 de l'ordre du jour (Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (A/57/668, A/57/688 et A/57/772/Add.7))	Salle de conférence 5

Note L'aperçu des séances de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session ordinaire paraît également dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2003/92 (Partie I)), qui est publiée dans toutes les langues officielles de l'Assemblée.

03-35504

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

10 h 30 *précises* à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

Consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour, sous la conduite de S.E. M. Stig Elvemar (Suède)

Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

10 à 13 heures	Séance officieuse[1]	Salle du Conseil économique et social
15 à 18 heures	Séance officieuse[1]	Salle du Conseil économique et social

[1] Les séances du Groupe de travail spécial se poursuivront jusqu'au vendredi 16 mai 2003.

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 : Vue d'ensemble
2. Section 29 : Gestion et services centraux d'appui
3. Section 29A : Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion

Groupe d'experts gouvernementaux du Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur l'arbitrage
Trente-huitième session

10 à 13 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

10 à 13 heures.	13e séance	Salle de conférence 1
15 à 18 heures	14e séance	Salle de conférence 1
	Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2003/CRP.1) [3 a)]	

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

10 à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2
	Domaines devant être examinés	[4]
	a) Développement économique et social	

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 14 mai 2003

Groupe des 77 *(Conseil économique et social : débat consacré aux affaires humanitaires)*

13 h 30 à 14 h 45	Réunion privée	Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 *(Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)*

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 3

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 5

Groupe des pays en développement sans littoral

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 9

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième réunion d'information dans le cadre du processus de consultation avec les États Membres du PNUD sur le Plan de financement pluriannuel aura lieu *aujourd'hui* 14 mai 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Exposé sur le thème "Droits des travailleurs des peuples autochtones et tribaux" (parrainé par l'Organisation internationale du Travail (OIT))

Un exposé sur le thème "Droits des travailleurs des peuples autochtones et tribaux" parrainé par l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu *aujourd'hui* 14 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Lee Swepston, Directeur, et Mme Marianne Jensen, Conseillère technique en chef, Service de l'égalité et de l'emploi de l'OIT seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Ana Maria Hermoso (tél. 1 (212) 697-0150, poste 106).

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 14 mai 2003

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mercredi 14 mai 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	51e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] À l'issue de la 51e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Consultations officieuses sur le point 42 de l'ordre du jour (Suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida))

Des consultations officieuses sur un projet de résolution intitulé "Réunions plénières de haut niveau consacrées à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida)" auront lieu le jeudi 15 mai 2003 à 13 h 15 dans la salle de conférence A, sous la conduite de S.E. M. Enrique Manalo (Philippines). Le projet de résolution a été télécopié aux États Membres le 12 mai 2003. Toutes les délégations sont invitées.

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire

La deuxième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire, aura lieu du 19 au 23 mai 2003.

Comité des relations avec le pays hôte

La 216e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le mercredi 21 mai 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil de sécurité

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

Le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste fera un exposé à l'intention des États Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies le vendredi 16 mai 2003 à 16 heures dans la salle de conférence 4.

Conseil économique et social

Forum des Nations Unies sur les forêts
Troisième session

La troisième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu au Palais des Nations à Genève du 26 mai au 6 juin 2003 et s'ouvrira le lundi 26 mai 2003 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2003/1. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Elisabeth Barsk-Rundquist (tél. 1 (212) 963-3263).

Pour accélérer les formalités d'inscriptions à Genève, les délégations sont priées de communiquer au Secrétariat par écrit dans les meilleurs délais les renseignements concernant la composition de leurs délégations à la session (Mme Maria Luz Aragón (bureau DC2-2386A; télécopieur 1 (917) 367-3186)).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Réunion d'information préalable à la session

Une réunion d'information officieuse préalable à la session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (2-6 juin et 9 juin 2003) aura lieu le vendredi 16 mai 2003 de 15 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/10. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2003

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 2 au 6 juin et le 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2. Prière de prendre note que la réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF et du PNUD/FNUAP, avec la participation du Programme alimentaire mondial, aura lieu du 6 au 9 juin dans la même salle.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/10. Un ordre du jour détaillé de la réunion commune de deux jours sera distribué séparément. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 30 mai 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultation officieuse avec les membres du Conseil d'administration de l'UNICEF

Une consultation officieuse avec les membres du Conseil d'administration de l'UNICEF, sur l'harmonisation et la simplification des Conseils d'administration, aura lieu le lundi 19 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

Consultations informelles de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations informelles de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2003 le jeudi 22 mai 2003 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Session annuelle de 2003

La session annuelle de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 10 au vendredi 20 juin 2003 dans la salle de conférence 2. La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF, avec la participation de Programme alimentaire mondial, aura lieu le vendredi 6 et le lundi 9 juin 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.2. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 2 juin 2003.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)*

Des réunions du Groupe des 77 *(Forum des Nations Unies sur les forêts)* auront lieu le jeudi 15 mai 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6, et de 15 à 18 heures (la salle de conférence sera annoncée).

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

Une réunion du Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)* aura lieu le jeudi 15 mai 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

Groupe africain *(Première Commission)*

Une réunion privée du Groupe africain *(Première Commission)* aura lieu le vendredi 16 mai 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence E.

Réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes

Conformément aux paragraphes 8 à 12 de la section IV de la résolution 57/283 B, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tiendra des réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes visant à améliorer les services linguistiques fournis aux États Membres. Le calendrier des réunions sera le suivant :

Lundi 19 mai : *anglais*

Mardi 20 mai : *arabe*

Mercredi 21 mai : *espagnol*

Jeudi 22 mai : *français*

Vendredi 23 mai : *chinois*

Mardi 27 mai : *russe*

Les séances auront lieu à 13 h 15 dans la salle de conférence 3. Pour tout changement, le *Journal* peut être consulté aux dates de publication.

Programme des Nations Unies pour le développement

La consultation officieuse finale sur *le Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu le mardi 20 mai 2003 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième consultation officieuse sur la Stratégie budgétaire du PNUD aura lieu le mardi 27 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième réunion officieuse sur le processus de consultation sur le *Rapport sur le développement humain* aura lieu le jeudi 29 mai 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 9. Les délégations intéressées sont invitées.

Table ronde sur le thème "Désarmement multilatéral après la guerre en Iraq" (organisée par le Département des affaires de désarmement)

Une table ronde sur le thème "Désarmement multilatéral après la guerre en Iraq", organisée par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mardi 20 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6, pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de la première session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement. M. Carlos Ortiz de Rozas, ancien Président de la commission qui a rédigé le Document final de la première session extraordinaire; M. Oluyemi Adeniji, Représentant spécial du Secrétaire général pour la Sierra Leone (MINUSIL); Mme Scilla Elworthy, Directrice de l'Oxford Research Group; Mme Rose Gottemoeller, membre associé principal, Carnegie Endowment for International Peace, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements : courriel ddaweb@un.org; tél. 1 (917) 367-3424.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion d'information se tiendra le jeudi 22 mai 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme provisoire et d'une demande d'inscription, a été adressée à tous les États qui sont membres du Conseil économique et social en 2003. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 19 mai.

Ce cours est destiné en premier lieu aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent la série 2003, intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) introduction aux ordinateurs et à Windows 2000; b)

notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) introduction à Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traite des politiques et affaires de sécurité en matière de technologie de l'information et est destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé, mais est aussi ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des ONG.

Le cycle III de la série 2003, qui se déroulera en anglais, aura lieu le vendredi 23 mai ainsi que les jeudi 29 mai, 5 juin et 19 juin 2003. La date du cinquième module, le séminaire de haut niveau, sera annoncée ultérieurement. Pour plus de renseignements, veuillez contacter l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Séminaire sur les initiatives en matière de traités déposées auprès du Secrétaire général et l'enregistrement des traités (organisé par l'UNITAR et le Bureau des affaires juridiques)

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques organisent conjointement un séminaire sur les initiatives en matière de traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mardi 27 et le mercredi 28 mai 2003 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée à *aujourd'hui* 14 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés

Les délégations qui participeront aux travaux du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés sont informées que des exemplaires de la documentation de référence sur l'ordre du jour provisoire et la note du Secrétaire général, contenant les vues des gouvernements, des organisations intergouvernementales et des organismes du système des Nations Unies, sont disponibles au bureau du Programme des Nations Unies sur les incapacités (bureau DC2-1385A).

Rapports sur les dépenses militaires

S'agissant de la résolution 56/14 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale DDA/2-2003/OIMM, datée du 15 janvier 2003, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le 30 avril 2003. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités de présenter leurs rapports le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez contacter M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopieur 1 (212) 963-1121; courriel kamaln@un.org).

Documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social

De la documentation de reférence sur le rapport du Secrétaire général pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social sur le thème "Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement aux fins de l'élimination de la pauvreté et d'un développement durable", est disponible sur le site Web du Conseil économique et social à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc. On peut également se procurer des exemplaires au bureau DC1-1419B.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mai 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 12 mai 2003

Conseil économique et social

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

1re séance *Ouverture de la session*

La Sous-Secrétaire générale et Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme ouvre la deuxième session.

Des représentants de l'aîné autochtone et des jeunes autochtones donnent lecture de messages.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Forum élit M. Ole Henrik Magga Président, Mme Njuma Ekundanayo, M. Antonio Jacanamijoy, M. Parshuram Tamang et Mme Mililani Trask Vice-Présidents et M. Willie Littlechild Rapporteur.

Le Président prend la parole.

La Sous-Secrétaire générale fait une déclaration, au nom du Secrétaire général.

Le Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme fait une déclaration, au nom du Haut Commissaire aux droits de l'homme.

Des déclarations sont faites par le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, le Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme et des libertés fondamentales des populations autochtones et le Président du Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les populations autochtones

2e séance *Thème de la session : "Les enfants et la jeunesse autochtones"* [3]

Réunion-débat

Les participants suivants font des exposés : S.E. Mme Nina Pacari Vega, Ministre des affaires étrangères de l'Équateur; M. Jaap Doek, Président du Comité des droits de l'enfant; Mme Ida Nicolaisen, membre de l'Instance permanente sur les questions autochtones; Mme Elizabeth Garrett, Conseil international des traités indiens; M. Nils Kastberg, UNICEF; M. Lee Swepston, OIT; M. Jones Kyazze, UNESCO; et Mme Jackie Sims, OMS.

Des déclarations sont faites par les membres suivants du Forum : Mme Otilia Lux de Coti, Mme Njuma Ekundanayo, M. Willie Littlechild, M. Marcos Matias Alonso, Mme Qin Xiaomei et Mme Mililani Trask.

Des déclarations sont également faites par l'observateur du Mexique, ainsi que par les représentants des organisations autochtones suivantes : Centre for Organization, Research and Education et Assembly of First Nations.

Mardi 13 mai 2003

Conseil de sécurité

4753e séance *Le rôle du Conseil de sécurité dans le règlement pacifique des différends*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel est parvenu le Conseil lors de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite Sir Brian Urquhart, ancien Secrétaire général adjoint des Nations Unies aux affaires politiques spéciales, l'Ambassadeur Jamsheed Marker, ancien Représentant personnel du Secrétaire général pour le Timor oriental, et M. Nabil Elaraby, juge de la Cour internationale de Justice, à participer au débat sur la question sans droit de vote, en vertu des dispositions pertinentes de la Charte et de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Conformément à la décision prise en cours de séance, le Conseil entend des déclarations de Sir Brian Urquhart, de l'Ambassadeur Jamsheed Marker et du juge Nabil Elaraby.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de l'Espagne, du Royaume-Uni, de la Chine, de l'Allemagne, des États-Unis, du Chili, de la Bulgarie, de la Guinée, de la France, de l'Angola, de la République arabe syrienne, de la Fédération de Russie et du Cameroun, ainsi que par le Président, en sa qualité de Ministre des affaires étrangères du Pakistan.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Président, avec l'accord du Conseil, invite à sa demande le représentant de l'Arménie à participer au débat sur la question sans droit de vote, en vertu des dispositions pertinentes de la Charte et de l'article 37 du règlement intérieur provisoire.

Le Conseil entend des déclarations des représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne, des pays candidats à l'adhésion — Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République tchèque, Slovaquie et Slovénie — ainsi que des pays associés : Bulgarie, Roumanie et Turquie, et le pays membre de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande, qui se rallient à la déclaration), du Honduras, de l'Inde, de l'Azerbaïdjan, de la Colombie, de l'Indonésie, de l'Éthiopie et de l'Arménie.

Sir Brian Urquhart et le juge Nabil Elaraby répondent aux observations et aux questions soulevées.

Le Président fait une déclaration, au nom du Conseil (S/PRST/2003/5).

4754e séance

La situation en Côte d'Ivoire

Rapport du Secrétaire général sur la Côte d'Ivoire (S/2003/374)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'accord du Conseil, invite à sa demande le représentant de la Côte d'Ivoire à participer au débat sur la question sans droit de vote, en vertu des dispositions pertinentes de la Charte et de l'article 37 du règlement intérieur provisoire.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/539, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/2003/539) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/539) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1479 (2003).

Assemblée générale

Cinquante-septième session

85e séance plénière

Questions relatives aux droits de l'homme: questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales: rapport de la Troisième Commission (A/57/806) [109 b)]

Le Rapporteur de la Troisième Commission présente le rapport de la Commission sur l'alinéa b) du point 109 de l'ordre du jour.

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, l'Assemblée générale décide que le rapport de la Troisième Commission dont l'Assemblée est saisie ne fera pas l'objet d'une discussion.

Le représentant des États-Unis explique son vote avant le vote.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 10 de son rapport (A/57/806) (résolution 57/228 B).

Le représentant du Japon fait une déclaration.

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen de l'alinéa b) du point 109 de l'ordre du jour.

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

50e séance

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [126]

La Commission poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix (A/57/725, A/57/732 et A/57/776)

Parité hommes-femmes (A/57/731 et A/57/776)

Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (A/57/671, A/57/670 et A/57/670/Corr.1, A/57/751 et A/57/772/Add.9)

Enquêteurs résidents (A/57/494, A/57/772, par. 86 à 95, et A/57/776)

Matériel appartenant aux contingents (A/C.5/56/44, A/56/939, A/57/397 et A/57/772)

Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité (A/C.5/56/41, A/C.5/57/37 et A/57/772, par. 137 et 138)

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne et également au nom de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la Bulgarie, de la Roumanie, de la Turquie et du Liechtenstein), des États-Unis, de Fidji (au nom du Groupe du Forum des îles du Pacifique), de la Turquie et du Japon.

Les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de l'Inde font des déclarations.

Rapports du Bureau des services de contrôle interne

Activités de liquidation des missions (A/57/622)

Achat de biens et de services au moyen de lettres d'attribution (A/57/718)

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne et également au nom de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la Bulgarie de la Roumanie, de la Turquie et du Liechtenstein) et des États-Unis.

Le Président répond à une question.

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 [112]

La Commission poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Traitement et pension de retraite du Secrétaire général et traitement et rémunération considérée aux fins de la pension de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (A/57/7/Add.25)

Conditions d'emploi et rémunération des personnes, autres que des fonctionnaires du Secrétariat, qui sont au service de l'Assemblée générale : membres à temps complet de la Commission de la fonction publique internationale et Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/C.5/57/35)

Conditions d'emploi et rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaires du Secrétariat :Membres de la Cour internationale de Justice, Juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie et Juges du Tribunal international pour le Rwanda (A/C.5/57/36)

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne et également au nom de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la Bulgarie, de la Roumanie et de la Turquie) et des États-Unis.

Le représentant du Venezuela fait une déclaration.

Le Directeur de la Division des services spéciaux du Bureau de la gestion des ressources humaines fait également une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur ces questions.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

10e séance

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, du Japon, du Canada, de la Croatie, de la Fédération de Russie, de l'Australie, du Liechtenstein, de la Suisse et du Mexique.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2003

11e séance

Le Comité entend un exposé du Directeur de projet du Groupe de personnalités éminentes sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et la société civile.

À la suite de l'exposé, les représentants du Pakistan, de la Chine, du Chili, de l'Allemagne, de la République islamique d'Iran, de la Colombie, de Cuba, de l'Inde, du Soudan, de la France et du Cameroun prennent part à une période de questions et réponses.

12e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité repend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de la France, de Cuba, de l'Allemagne, de la Chine, du Sénégal, du Soudan, du Pakistan, de la Côte d'Ivoire et de l'Inde, ainsi que de l'observateur du Nigéria.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Sénégal, du Cameroun, de l'Allemagne, de la Chine, du Pakistan, de la France, de la Côte d'Ivoire, du Soudan, de la République islamique d'Iran, de Cuba et de l'Inde.

Le représentant de Rencontre Africaine pour la Défense des Droits de l'Homme, une organisation non gouvernementale, répond aux questions des membres du Comité.

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

3e et 4e séances

Les 3e et 4e séances de l'Instance permanente sur les questions autochtones paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2003/93).

Coopération technique entre pays en développement

Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (CTPD)
Réunion d'organisation

1re séance

Ouverture de la réunion d'organisation

Le Président de la douzième session, S.E. M. Alounkeo Kittikhoun (République démocratique populaire lao), ouvre la réunion d'organisation de la treizième session et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour provisoire. [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document TCDC/13/L.1

Élection du Président de la treizième session. [2]

Par acclamation, le Comité élit S.E. M. Boniface Chidyausiku (Zimbabwe) Président de la treizième session. Le Président fait une déclaration.

Élection des membres du Bureau autres que le Président [3]

Par acclamation, le Comité élit S.E. M. Mirza Kusljugić (Bosnie-Herzégovine) Vice-Président, S.E. M. Milos Alcalay (Venezuela) Vice-Président pour l'an 2003; et M. George Talbot (Guyana) Vice-President à partir de l'an 2004 jusqu'à l'élection d'un nouveau Bureau du Comité à la quatorzième session; et Mme Sharifah Zarah Ahmad (Malaisie) Rapporteuse.

Adoption de l'ordre du jour de la treizième session et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de sa treizième session et approuve l'organisation des travaux (TCDC/13/L.2 et TCDC/13/L.3).

Le Directeur du Groupe spécial pour la coopération technique entre pays en développement fait une déclaration soulignant les questions principales à l'ordre du jour de la treizième session du Comité de haut niveau.

Le Président du Comité de haut niveau fait une déclaration et prononce la clôture de la réunion d'organisation.

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Mardi 13 mai 2003

2756e séance

Élection du Bureau

La Commission élit M. Teodor Melescanu (Roumanie) Premier Vice-Président.

Responsabilité des organisations internationales

La Commission termine l'examen du premier rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/532). La Commission renvoie les projets d'article premier et 3 au Comité de rédaction et décide d'établir un Groupe de travail à composition non limitée, devant être présidée par le Rapporteur spécial, qui sera chargé de l'examen du projet d'article 2.

Protection diplomatique

Le Rapporteur spécial, M. John Dugard, présente la première partie de son quatrième rapport sur la question (A/CN.4/530).

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trentième session
Office des Nations Unies à Genève

Mardi 13 mai 2003

567e séance

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité rend public ses conclusions et recommandations sur l'Islande.

Le Comité adopte ensuite, en séance privée, ses conclusions et recommandations sur al Turquie et la Slovénie.

Conseil économique et social

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trentième session
Office des Nations Unies à Genève

Mardi 13 mai 2003

13e séance (privée) — Le Comité se réunit en privé pour tenir les délibérations initiales sur ses observations finales concernant le deuxième rapport périodique de la Nouvelle-Zélande.

14e séance — *Examen des rapports* [6]

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique de l'Islande (E/1994/104/Add.25). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie sont présents aux séances, présentent le rapport et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord des routes internationales dans le Mashreq arabe. Beyrouth, 10 mai 2001

Ratification : Liban (1er mai 2003[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Soudan (5 mai 2003[1])

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Koweït (9 mai 2003[1])

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Adhésion : Togo (9 mai 2003[1])

Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 21 décembre 2001

Ratification : Estonie (12 mai 2003[1])

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Signature : Uruguay (13 mai 2003)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Protocole sur la responsabilité civile et l'indemnisation en cas de dommages causés par les effets transfrontières d'accidents industriels sur les eaux transfrontières, se rapportant à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux et à la Convention de 1992 sur les effets transfrontières des accidents industriels. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de la Commission économique pour l'Europe ainsi que pour les États dotés du statut consultatif auprès de la Commission économique pour l'Europe en vertu du paragraphe 8 de la résolution 36 (IV) du Conseil économique et social du 28 mars 1947, ainsi que pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains Membres de la Commission économique pour l'Europe auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traite visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir communiquer, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; adresse électronique treaty@un.org), des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs, d'ici au *16 mai 2003*. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être remis au représentant dépositaire lors de la signature.

Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de la Commission économique pour l'Europe ainsi que pour les États dotés du statut consultatif auprès de la Commission économique pour l'Europe, en vertu des paragraphes 8 et 11 de la résolution 36 (IV) du Conseil économique et social du 28 mars

1947, et pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains membres de la Commission économique pour l'Europe auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir communiquer, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; adresse électronique treaty@un.org), des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs, d'ici au *16 mai 2003*. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être remis au représentant dépositaire lors de la signature.

Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants. Kiev, 21 mai 2003

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné devrait être adopté au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe", qui aura lieu du 21 au 23 mai 2003, au Centre international des expositions de Kiev.

Il est également prévu que le Protocole sera ouvert à la signature au Centre international des expositions de Kiev du 21 au 23 mai 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, jusqu'au 31 décembre 2003, pour tous les États qui sont Membres de l'Organisation des Nations Unies ainsi que pour les organisations d'intégration économique régionale constituées par des États souverains Membres de l'Organisation auxquelles des États membres ont donné compétence dans des domaines régis par le présent Protocole, notamment pour conclure des traités se rapportant à ces questions.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir communiquer, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; adresse électronique treaty@un.org), des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs, d'ici au *16 mai 2003*. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être remis au représentant dépositaire lors de la signature.

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la Réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème " Préparatifs de la célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille en 2004". La réunion aura lieu le jeudi 15 mai 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Nicole Elisha, Première Conseillère, Mission permanente du Bénin auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Maxwell Haywood, Spécialiste des affaires sociales, Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Mary Power, ancienne Directrice du Bureau de la promotion de la femme de la Communauté internationale Bahaïe, et M. Robert Venne, Spécialiste des affaires sociales, Programme sur la famille du Département des affaires économiques et sociales, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. La réunion d'information est organisée en coopération avec le Programme sur la famille du Département des affaires économiques et sociales. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tel. 1 (212) 963-1859).

Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement

À l'occasion de la Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement, qui aura lieu durant la deuxième session du Forum permanent sur les questions autochtones, une table ronde, organisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), en collaboration avec Yachay Wasi, une organisation non gouvernementale représentants les ancêtres des Incas à Cuzco (Pérou). L'activité aura lieu le mercredi 21 mai 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de l'information de l'UNESCO (tél. 1 (212) 963-5986).

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 13 mai 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
	Cinquième Commission
A/C.5/57/SR.20	Séance tenue le 4 novembre 2002, 10 heures [A C E F R S]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/498/Add.1	*Point 114* — Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/767	*Point 78* — Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects — Rapport du Comité spécial des opérations de maintien de la paix [A A C E F R]
A/57/809	*Point 116* — Plan des conférences — Utilisation des services et installations de conférences de l'Office des Nations Unies à Nairobi — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/INF/57/4	Liste d'entités et d'organisations ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale — Note du Secrétariat [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2003/11	Anguilla — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer
Quatrième réunion

A/AC.259/L.4 Projet d'organisation des travaux et ordre du jour provisoire annoté [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/494	Lettre datée du 21 avril 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/Agenda/4753	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2003

E/2003/51 *Point 2 de l'ordre du jour provisoire* — Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement en faveur de l'élimination de la pauvreté et du développement durable — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

E/C.19/2003/21 *Point 4 de l'ordre du jour provisoire* — Domaines devant être examinés — Informations reçues des organismes des Nations Unies — Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Troisième session

E/CN.18/2003/9 *Point 4 f) de l'ordre du jour provisoire* — Thèmes communs devant être examinés à chacune des sessions : suivi, évaluation et rapports — Lettre datée du 1er avril 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

E/CN.18/2003/INF/1/Corr.1

Point 4 b) de l'ordre du jour provisoire — Thèmes communs devant être examinés à chacune des sessions : renforcement de la coopération et de la coordination des politiques et des programmes — Partenariat sur les forêts : Cadre 2003 [F (seulement)]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Session annuelle de 2003

E/ICEF/2003/10 *Point 2 de l'ordre du jour provisoire* — Ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux — De la session annuelle de 2003 du Conseil d'administration qui se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 2 au 6 et le 9 juin 2003 [A A C E F R]

Coopération technique entre pays en développement

Documents

Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement
Treizième session

TCDC/13/1 — *Point 2 de l'ordre du jour provisoire* — Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des nouvelles orientations de la coopération technique entre pays en développement [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2003

DP/2003/18 — *Point 8 de l'ordre du jour provisoire* — Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets — Rapport du Directeur exécutif par intérim sur les chiffres de fin d'année pour 2002 et sur les projections relatives aux recettes, aux dépenses et au montant de la réserve opérationnelle du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (au 1er avril 2003) [A A C E F R]

DP/CPO/CRO/1 — *Point 6 de l'ordre du jour provisoire* — Programmes de pays et questions connexes — Ebauche de programme de pays avec la Croatie (2004-2006) [A E F (seulement)]

DP/CPO/PAK/1 — *Point 6 de l'ordre du jour provisoire* — Programmes de pays et questions connexes — Esquisse de programme de pays pour le Pakistan (2004-2008) [A E F (seulement)]

DP/FPA/CPO/PRK/4 — *Point 16 de l'ordre du jour provisoire* — Fonds des Nations Unies pour la population — Esquisse de programme pour la République populaire démocratique de Corée [A E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences